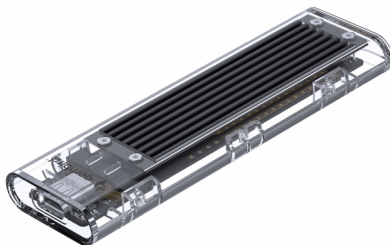




# **gembird®**

**USER MANUAL Ā HANDBUCH Ā HANDLEIDING Ā MANUEL  
DESCRIPTIF Ā INSTRUKCJA OBSŁUGI Ā UŽIVATELSKÝ  
MANUÁL**

**EE2280-U3C-02**



**USB 3.1 ENCLOSURE FOR M.2 NVME DRIVES  
M.2 USB 3.0-GEHÄUSE  
EXTERNE BEHUIZING VOOR M.2 DRIVES, USB 3.1  
CHASSIS DE DISQUE M.2 USB3.1  
OBUDOWA USB 3.1 DLA DYSKÓW NVME M.2  
KRYT USB 3.1 PRO DISKY M.2 NVME**

## Features

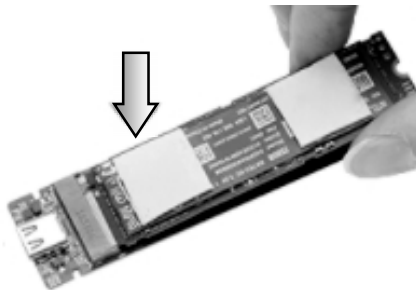
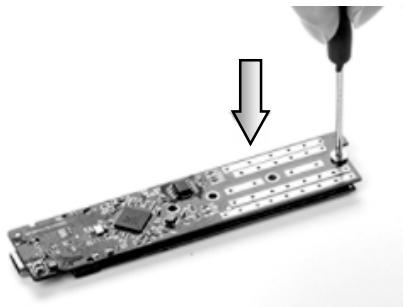
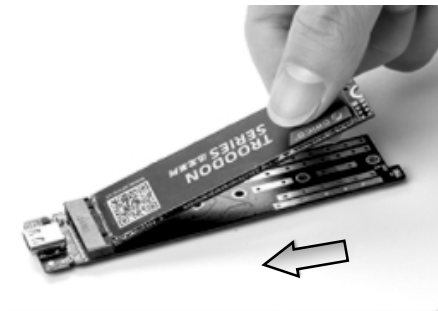
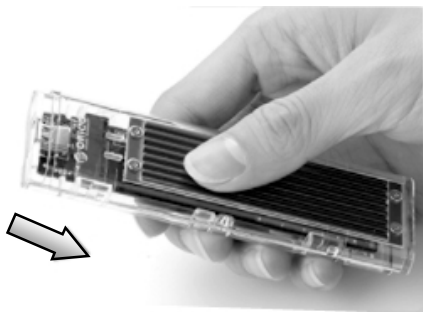
- SuperSpeed+ SSD access: speed up to 10 Gbps
- USB 3.1 Type-C connection
- Supports 22 mm M.2 (NGFF) drives up to 2 TB

## Specifications

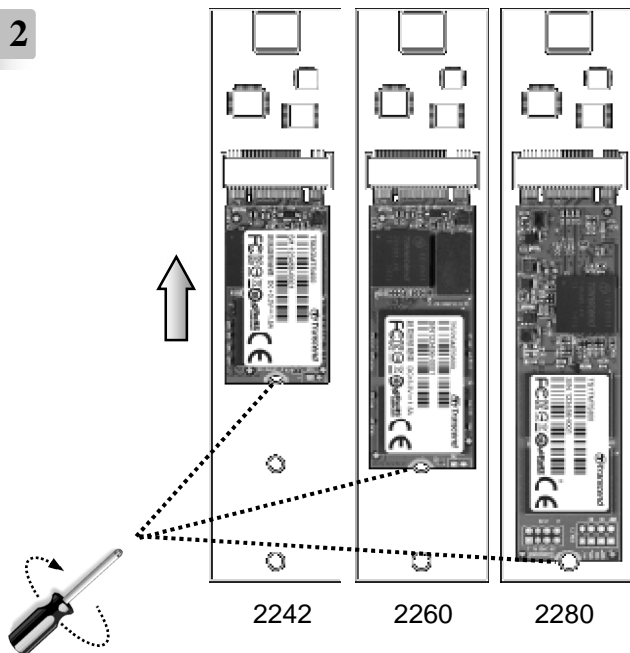
- USB 3.1 Type-C female input port: USB 3.1 Gen 2
- Supports M.2 of 22 mm wide drives: 2230, 2242, 2260, 2280, up to 2 TB, including NVMe
- Chipset: JMS583 or RTL9210B
- Material: transparent plastic + aluminum alloy
- Product net weight: 30 g
- Product dimensions: 108 x 34 x 12 mm



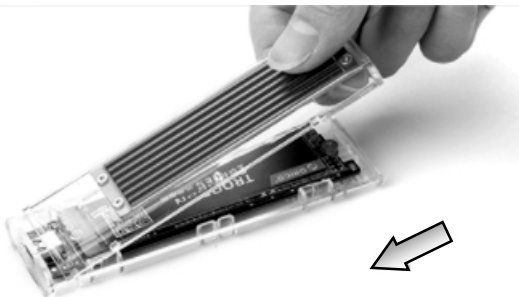
1



2



3



4





**(ENG) Waste disposal:** The crossed out wheeler bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility. **(DE) Entsorgungshinweise:** Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage. **(ES) Depósito de basura:** El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada. **(CZ) Nakládání s odpady:** Symbol s přeškrtnutým nádobou na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován v normálních domácnostech. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli li itosti nebezpečné zůstatků v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odhnete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci. **(FR/BE) Traitement des déchets:** Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets. **(HR) Odlaganje sme a:** Simbol prekrizane kante za sme e na kota ima zna i da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobi ajenim ku nim otpadom. Elektroni ka i elektrni na oprema koja nije uklju ena u proces selektivnog sortiranja potencijalno je opasna za okoliš i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti opasnih stvari. Molimo odgovorno odložite u odobrenim postrojenjima za otpad ili recikliranje. **(IT) Smaltimento dei rifiuti:** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata. **(PT) Depósito de lixo:** O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Equipamentos eletrônicos e elétricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine de forma responsável em uma instalação de resíduos ou reciclagem aprovada. **(PL) Utylizacja odpadów:** Symbol przekre lonego kołowozu kontenera na odpady oznaczka, e tego produktu nie mo na wyrzucić wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze wzgl du na obecno niebezpiecznych substancji, mieszanin lub cz ni składowych przy sortowaniu selektywnym, niepodlegają one procesowi selektywnego sortowania s potencjalnie niebezpieczne dla rodowiska i zdrowia ludzi. Produkt nale y zutylizowa w sposób odpowiedni w zatwierdzonym zakładowie utylizacji odpadów lub recyklingu. **(RO) Eliminare de euritor:** Simbolul cu ului de gunoi i lat insemam c acest produs nu trebuie aruncat impreun cu de eurile menajere normale. Echipamentele electronice i electrice care nu sunt incluse in procesul de sortare selectiv sunt potential periculoase pentru mediu si s n tatea uman i cauza prezentei substantelor periculoase. V rug m s aruncati in mod responsabil la o unitate de deeur sau de reciclare aprobat . **(SK) Likvidácia odpadů:** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných zvyškov látok potenciálne nebezpečné envsto pre životné prostredie a uské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadů. **(SL) Odlaganje odpadkov:** Simbol pre ritanega smetnjaka na kolesih pomeni, da tega izdelka ni mogoče odložiti s obič ajne gospodinjne odpadke. Elektronska in električna oprema ni vklju ena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Prosimo, da odgovorno zavrzite v poblaš eni obrat za odpadke ali recikliranje. **(GR)**

spole n s b žnjm domovnim odpadom. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli li itosti nebezpečné zůstatků v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odhnete je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci. **(FR/BE) Traitement des déchets:** Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets. **(HR) Odlaganje sme a:** Simbol prekrizane kante za sme e na kota ima zna i da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobi ajenim ku nim otpadom. Elektroni ka i elektrni na oprema koja nije uklju ena u proces selektivnog sortiranja potencijalno je opasna za okoliš i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti opasnih stvari. Molimo odgovorno odložite u odobrenim postrojenjima za otpad ili recikliranje. **(IT) Smaltimento dei rifiuti:** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata. **(PT) Depósito de lixo:** O símbolo do caixote do lixo com uma cruz significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Equipamentos eletrônicos e elétricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine de forma responsável em uma instalação de resíduos ou reciclagem aprovada. **(PL) Utylizacja odpadów:** Symbol przekre lonego kołowozu kontenera na odpady oznaczka, e tego produktu nie mo na wyrzucić wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze wzgl du na obecno niebezpiecznych substancji, mieszanin lub cz ni składowych przy sortowaniu selektywnym, niepodlegają one procesowi selektywnego sortowania s potencjalnie niebezpieczne dla rodowiska i zdrowia ludzi. Produkt nale y zutylizowa w sposób odpowiedni w zatwierdzonym zakładowie utylizacji odpadów lub recyklingu. **(RO) Eliminare de euritor:** Simbolul cu ului de gunoi i lat insemam c acest produs nu trebuie aruncat impreun cu de eurile menajere normale. Echipamentele electronice i electrice care nu sunt incluse in procesul de sortare selectiv sunt potential periculoase pentru mediu si s n tatea uman i cauza prezentei substantelor periculoase. V rug m s aruncati in mod responsabil la o unitate de deeur sau de reciclare aprobat . **(SK) Likvidácia odpadů:** Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných zvyškov látok potenciálne nebezpečné envsto pre životné prostredie a uské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadů. **(SL) Odlaganje odpadkov:** Simbol pre ritanega smetnjaka na kolesih pomeni, da tega izdelka ni mogoče odložiti s obič ajne gospodinjne odpadke. Elektronska in električna oprema ni vklju ena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Prosimo, da odgovorno zavrzite v poblaš eni obrat za odpadke ali recikliranje. **(GR)**

μ : μ ο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός, που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής, είναι δυνητικά επικίνδυνα.

<p><b>(ENG) Declaration of conformity</b> This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). The CE declaration can be found under <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(DE) Konformitätserklärung</b> Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a> heruntergeladen werden.</p>
<p><b>(ES) Declaración de conformidad</b> Este producto está probado y cumple con los requisitos esenciales de las leyes de los estados miembros con respecto a EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La declaración CE se puede encontrar en <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(CZ) Prohlášení o shod</b> Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících se EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Prohlášení CE naleznete na <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(FR/BE) Déclaration de conformité</b> Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant à: <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(HR) Izjava o sukladnosti</b> Ovaj je proizvod testiran i udovoljava osnovnim zahtjevima zakona država članica u vezi EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE se može naći pod <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(IT) Dichiarazione di conformità</b> Questo prodotto è testato ed è conforme ai requisiti essenziali delle leggi degli stati membri in materia di EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(PT) Declaração de conformidade</b> Este produto foi testado e está em conformidade com os requisitos essenciais das leis dos estados membros sobre EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). A declaração CE pode ser encontrada em <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(PL) Deklaracja zgodności</b> Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami prawnymi państw członkowskich dotyczącymi EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Deklaracja CE znajduje się na stronie <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(RO) Declarație de conformitate</b> Acest produs este testat și respectă cerințele esențiale ale legislațiilor statelor membre privind EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Declarația CE se găsește pe <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(SK) Vyhlásenie o zhode</b> Tento produkt je testovaný a spĺňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Vyhlásenie CE nájdete na stránke <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(SL) Izjava o skladnosti</b> Ta izdelek je preizkušen in ustreza bistvenim zahtevam zakonov držav članic o EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE je na voljo pod <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>
<p><b>(GR)</b> μμ μμ μμ μμ μμ CE μ g EMC(2014/30/EU), RoHS (2011/65/EU). <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>

**(ENG) WARRANTY CONDITIONS**

The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1388CD Almere, The Netherlands  
[www.gembird.nl/service](mailto:www.gembird.nl/service) [support@gmb.nl](mailto:support@gmb.nl)

**(DE) GARANTIE BEDINGUNGEN**

Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufaufzeichnung zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahrweise durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelfahrter Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unachtsame Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Brand) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. GEMBIRD Deutschland GmbH

Coesterweg 45, 59494 Soest, Deutschland. [www.gembird.eu](http://www.gembird.eu) Wenn Sie Hilfe im Umgang mit unseren Produkten benötigen, können Sie uns kostenlos via E-Mail an [support@gb.nl](mailto:support@gb.nl) oder über unser Hilfe-Forum erreichen: <http://gembird-support.de/>

**(ES) CONDICIONES DE GARANTIA**

El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el periodo de garantía ni inicia un nuevo periodo de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos.

Gembird Europe B.V.  
 Wittevrouwen 56, 1388CD Almere, Paises Bajos  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(CZ) ŽÁRUČÍ PODMÍNKY**

Potvrzení musí jasně uvádět datum nákupu a číslo dílu, navíc by mlo být vytýčt no. Ušochvejte o tenku po celou záruční dobu, protože je vyžadována pro všechny nároky na záruku. B hem záruční dobu budou vadné položky p ípsány, opraveny nebo vym n ěny na náklady výrobce. Práce provád ěné v rámci záruky neprodují záruční dobu ani nezahajují novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zrušit jakýkoliv nárok na záruku za škody nebo vady zp sobené nesprávným použitím, zneužitím nebo v ěm jším dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zložen). Části oteletné sou ástí (nap. Dobíjecí baterie) jsou za záruku vylou eny. Po p íjetí zboží RMA si spole nej Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi v m nou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. áška dobropisu bude vždy vypo tena na základ ě aktuální tržní hodnoty vadných produkt ě.

Gembird Europe B.V.  
 Wittevrouwen 56, 1388CD Almere, Nizozemska  
[www.gembird.nl/duBa](http://www.gembird.nl/duBa)

**(FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE**

Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. A la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V.se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1388CD Almere, Pays-Bas  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(HR) UVJETI GARANCIJE**

Na potvrđi mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijela, osim toga treba biti ispisano. Uvajte potvrđi transakcije cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja neispravni proizvodi bit i vra eni, popravljani ili zamijenjeni na trošak proizvođa a. Rad u sklopu jamstva ni produkuje jamstveno razdoblje ni zapo inje novo jamstveno razdoblje. Proizvo a zadržava pravo poništiti bilo kakav jamstveni zahtjev za štete ili nedostake uslijed zlouporabe, zloupotrebe ili vanjskog utjecaja (pad, pad, prodor vode, prašine, one i enja ili puknuće). Nošenje dijelova (npr. Punjive baterije) izuzimaju se iz jamstva. Nakon primka robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora izme u zamjene neispravne robe ili izdavanja kreditne liste. Iznos kreditne bilješke uvijek e se zra unavati na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1388CD Almere, Nizozemska  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(IT) CONDIZIONI DI GARANTIA**

La ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accreditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe



B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di credito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Paesi Bassi  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA**

O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça; além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período da garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido ao uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Países Baixos  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(PL) WARUNKI GWARANCJI**

Potwierdzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer cz. ci, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użytkowaniem lub oddziaływaniem zew. trzym (upadek, uderzenie, wnikanie wody, kurz, zanieczyszczenia lub p. kni cie). Cz. ci za wyjątkiem (np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru mi. dzy wymian. wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej b. dzie zawsze obliczana na podstawie b. cej warto ci rynkowej wadliwych produktów.

Gembird Europe B.V.  
 Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Holandia  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(RO) CONDIȚII DE GARANȚIE**

Chitanța trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei, în plus, trebuie să fie tipărit. P. strați chitanța pe întreaga perioadă de garanție, deoarece este necesar pentru toate cererile de garanție. În perioada de garanție, articolele defecte vor fi creditate, reparate sau înlocuite cu echivalentul produsului. Lucrul este efectuat în cadrul garanției nu prelungește perioada de garanție și nici nu începe o nouă perioadă de garanție. Producătorul își rezervă dreptul de a anula orice cerere de garanție pentru daune sau defecte cauzate de abuz, abuz sau impact extern (c. dere, impact, intrare de apă, praf, contaminare sau rupere). Piesele de uzură (de exemplu, baterii reîncărcabile) sunt excluse din garanție. La primirea m. rfulor RMA, Gembird Europe B.V. i rezervă dreptul de a alege între înlocuirea m. rfulor defecte sau emiterea unei note de credit. Valoarea notei de credit va fi calculată în funcție de valoarea curentă de piață a produselor defecte.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Olanda  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)  
[support@gmb.nl](mailto:support@gmb.nl)

**(SK) PODMIENKY ZÁRUKY**

Potvrdenie musí jasne uvádzať dátum nákupu a číslo dielu, okrem toho by malo byť vytlačené. Uchovajte si tenku po celú záruku dobu, pretože sa vyžaduje pri všetkých reklamáciách. Po záruku nej doby budú chybné položky prijaté, opravené alebo vymenené na náklady výrobcu. Práca vykonaná na základe záruky nepredlžuje záruku ani nezačína novú záruku. Výrobca si vyhradzuje právo vy. t. akýkoľvek nárok na záruku za škody alebo chyby spôsobené nesprávnym použitím, zneužitím alebo vonkajším dopadom (pad, náraz, vniknutie vody, prachu, kontaminácie alebo znečistenia). Opatrenie nie asti (napr. Nabíjače né baterie) sú vylúčené z záruky. Po prevzatí tovaru RMA si spoločnosť Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo na výber medzi výmenou vadného tovaru alebo vystavením dobropisu. Suma dobropisu sa vždy vy. t. na základe aktuálnej trhovej hodnoty chybných produktov.










Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Holandsko  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(SL) POGOJII GARANCIE**

V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dela, poleg tega pa mora biti natisnjeno. Potrdilo hranite za celotno garancijsko obdobje, saj je potrebno za vse garancijske zahteve. V garancijskem obdobju bodo okvarjeni artikli na ra. un proizvajalca nakazani, popravljani ali zamenjani. Delo opravljeno v okviru garancije, ni n. podaljšuje garancijske dobe niti ne za. nje novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridržuje pravico, da razveljavi kakršnekoli garancijske zahteve za škodo ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padeč, trk, vdor vode, prah, onesnaženje ali zlom). Nosilci delov (npr. Akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA si Gembird Europe B.V. pridržuje pravico izbire med zamenjavo pokvarjenega blaga ali izdajo dobropisa. Znesek dobropisa bo vedno izra. unan na podlagi trenutne tržne vrednosti pokvarjenih izdelkov.

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere, Nizozemska  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)

**(GR)**

Gembird Europe B.V. Wittevrouwen 56, 1356CD Almere,  
[www.gembird.nl/service](http://www.gembird.nl/service)